

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
 Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — — 16 fill.
 Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**
 Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adtnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Kitartás!

A szalmafedeles kunyhóban, a fényes palotákban, mindenütt naponként elhangzik e kérdés: „vajjon mikor lesz vége a háborúnak!?“ Egy a pusztában elhangzott kérdés, amelyre határozott feleletet senki sem tud adni. A háboru végének idejét megközelítőleg sem lehet meghatározni. A háborúnak akkor lesz vége, mikor az egyik fél katonailag teljesen le lesz verve. Ne izgassuk tehát magunkat a jóslások legképtelenebb változataival, hanem teljes erővel igyekezzünk, hogy a hadviseléshez szükséges eszközöket a kívánt mennyiségben és időben előteremtsük. A háboru óriási méretei óriási áldozatokat kívánnak s a Monarchia s benne a magyar nemzet az áldozatkészségnek legszebb példáit mutatta eddig s most, amikor a győzelmek naponként érkező hireire a béke iránti áhítózás mindinkább általánossá lesz, rá kell mutatnunk arra, hogy ezt a hön öhajtott békét csak úgy érhetjük el mielőbb, ha a győzelmek érdekében mindent elkövetünk.

Az esőt jósló békák gyakran s legtöbbször megcsalnak s éppen ezért a bizonyos dátumokhoz kötött jóslásokban ne bizakodjunk. A békeközvetítők nemes, de céltalannak látszó munkáját se becsüljük túl. Hadseregeinkre, dicső szövetséges társainkra támaszkodva kell kiküzdenünk a békét, amelyben a feltételeket nekünk kell diktálnunk. Ez pedig csak akkor állhat be, ha fegyveres erőink teljesítő képessége mindvégig megtartja azt a fölényét, amelyet ellenségeink immár hónapok óta megtanultak tisztelni.

A megrokkant orosz óriás még járja örült táncát, a többi frontokon is keményen folyik a harc. Az áttekinthető eredmények a mi szövetségeseink katonai fölényéről tesznek tanuságot, de azért elbizakodás nélkül dolgozzunk, áldozunk továbbra is a háboru végső céljának, a győzelemnek, amely után újra visszafog térni a béke, amelyen újra felfog épülni, virágozni mindaz, amit a háboru lerombolt.

A további áldozatkészségünkől, munkánktól függ a háboru sorsa. Dicsőségesen harcoló vitéz katoná-

ink semmiben se szenvedjenek hiányt, ez lebegjen szemeink előtt. Kettőzött szorgalommal, kitartással dolgozzunk s lelkesedésünknek szent tüzét még az özvegyek és árvák könnyei se óltsák el s akkor bizton remélhetjük, hogy a győzelmes béke mielőbb ránk fog köszönteni.

Az egy évnél hosszabb idő óta tartó háboru sok mindenre megtanított minket, s egy tartós háborura való berendezkedés nehéz munkáján tul vagyunk már. Az ország belső rendje, békéje, a népek kölcsönös szeretetében és egymásra utaltságában is már teljesen biztosítva van. Mindenki, aki e hazában él átérezte, megértette, hogy ez a háboru közös mindnyájunk létkérdése. Egyesült és közös erővel, lelkesedéssel szolgáljuk a hazát s benne mindazt, ami a háboruval kapcsolatos. Haladjunk tovább is ezen az uton s legyen jelszavunk e nehéz munkában: **Kitartás mindvégig!**

Ifj. Szántó Károly.

A közigazgatási bizottság ülése.

Hunyadvármegye közigazgatási bizottsága f. hó 10-én Mara László főispán elnöklete alatt tartotta meg rendes ülését. Az ülés folyamán a vármegye alispánja bejelentette, hogy a földmivelésügyi miniszter jóváhagyta a marosmenti halászat szabályzatát.

Bejelentette, hogy a belügyminiszter jóváhagyta Szászváros városi szabályrendeletét. A személyi ügyek köréből jelentette, hogy dr. Cseh Andor közigazgatási gyakornok július hó 17-én önként jelentkezve hadbavonult.

Hat hétnél hosszabb szabadságon vannak igazolt betegség miatt dr. Bartha Dezső marosillyei szolgabíró, Székely László árvászéki ülnök, dr. Tóth Sándor szászvárosi járásorvos.

Ezután ismertette az alispán a belügyminiszter leiratát a vármegye lakosságának liszt-szükségletére vonatkozólag. Ennek kapcsán behatóan ismertette a szükséges teendőket.

A multak tapasztalatai alapján igen ajánlja, hogy aki csak teheti, lássa el magát a szükséges mennyiségű gabonával, megvan erre adva a mód, mert szeptember 15-ig beszerezheti bárki a szükséges mennyiséget. — A városok szegénysorsu lakossága a beszerzéseket eszközölni nem tudja, azért a városoknak lesz fontos feladata a jövő évi élelmezés helyes megoldása.

Rámutatott arra is, hogy a kis- és nagy községek nem szerezhetik be városok mintájára a szükséges mennyiségű gabonát, azért a kellő intézkedéseket megtette a szükségletekre vonatkozó adatok begyűjtésére. Így a törvényhatósági bizottság elé megfelelő javaslatot fog tehetni. — Jelzi végül, hogy az el látás mikéntjére vonatkozólag a belügyminiszteri rendelet irányelvei alapján részletes és tájékoztató rendeletet fog a főszolgabírák és polgármesterek útján a városok és járások részére kiadni és ennek rendjén minden egyes

fogyasztónak alkalma lesz a szükségletét összeírás útján biztosítani.

Hajduczky József bizottsági tag úgy vélte, hogy központilag kellene rendezni a gabona beszerzést, nehogy az a körülmény jöjjön létre, hogy a járás lakosságának más áron s különböző minőségben árusíttassék a hatósági gabona (liszt), mint a város lakosságának. Ezért célszerűnek jelzi, hogy úgy a városi, mint a községi lakosság egyúttal, központilag láttassék el.

Ezután Mara László főispán adott igen hasznos tanácsokat az ügy helyes megoldására, rámutatva arra, hogy a vármegyében aránylag sokkal kevesebb számu lakosság igényel buzaliszttel, tehát szükséges, hogy kukorica szereztessék be minél nagyobb mennyiségben. A bánya- és ipartelepeknek pedig maguknak kell gondoskodniok a szükségletekről. Tisztázandó az is, hogy a csendőrség és katonaság ellátásáról miképp legyen a gondoskodás.

Az alispán részletes jelentését a közigazgatási bizottság megnyugvással vette tudomásul.

Az alispáni jelentés után Páll Albert pénzügyigazgató bejelentette, hogy július hóban egyenes adóban befolyt az állampénztárba 114300 korona, 40115 koronával több, mint a mult évben; hadmentességi adóban: 1079 korona; jog- és bélyeg-illetékben: 24272 korona; bor- és fogyasztási adóban: 6634 korona; szeszádban: 89014 korona; dohányjövédékben: 215.976 korona.

Javaslatára az italmérsi illeték felszámoló bizottság elnökétül Hajduczky József, al-elnökétül pedig Apáthy Árpád választott meg.

Benkő András kir. tanfelügyelőnek a népoktatást érdeklő személyi változásokat tartalmazó jelentése után dr. Meskó Aladár vármegyei főorvos a vármegye közegészségügyéről tette meg jelentését. Ennek kapcsán bejelentette, hogy Fornádián négy koleraeset fordult elő, 2 nő, 2 gyermek, 48 óra alatt mind a négy elhalálozott. Jelentette, hogy az óvóintézkedések megtörténtek, a fertőzött házak szigoruan elzártak s oly intézkedések tétettek, melyek a ragály tovább terjedését kizárják.

Szérum beoltások eszközöltettek a községben, a nép igen szívesen fogadta a beoltásokat. Jelentése szerint Szeben- és Alsófehérmegyékben elég nagy számban fordultak elő koleraesetek, a terjedés vonala a Maros folyó mente. Amint utólag értesülünk, a kolozsvári vegyvizsgáló intézet a felküldött anyagokban kolera bacilusokat nem talált, mindamellett a megyei főorvos szerint az óvóintézkedések augusztus hó 16-ig fentartandók, mert a kolera bacilusok hiánya még nem bizonyítja, hogy a megbetegedés nem kolera.

Ha újabb megbetegedés nem fordul elő, e hó 16-án az óvóintézkedéseket megszüntetik.

Nagy érdeklődés mellett tette meg jelentését Ziegler Gyula törvényhatósági állatorvos, a vármegye állatállományára vonatkozólag. Beszerzett adatai szerint a háboru viszonyok állatállományunkra alig volt befolyással. Van jelenleg a vármegyében: 8150 ló — 1910-ben volt 12791, 1914-ben 12562 ló; 133776 darab szarvasmarha az 1910. évi 166658 és 1914. évi 148922-vel szemben; juh van: 223742, 1910-ben volt 402513 és 1914-ben 261436; a kecske állomány: 24113, 1910-ben volt 30113, 1914. 15795; a sertés állomány 43931, a mult évi 47953 és 1910. évi 70694 darabbal szemben. Az érdekes jelentés tudomásvételével az ülés véget ért.

A „Szászváros és Vidéke“ mélyen tisztelt előfizetőihez, olvasóihoz és barátaihoz!

A haza engem is fegyverbe szólított. Rövidesen: mennem kell s így a szerkesztést másra bízom. Mielőtt letenném tollamat, nem mulaszthatom el, hogy lapom nagybecsült olvasóitól, előfizetőitől és barátaitól ez uton is elbucszva hálás köszönetet mondjak lapom iránt tanusított eddigi szives támogatásukért és pártfogásukért.

Tisztelettel kérem, hogy a háboru okozta nehézségek dacára is fentartott és megjelentetett lapomat távollétemben is az eddigi pártfogásban továbbra is részesíteni kegyeskedjenek.

Szeretettel és hálával fogok gondolni mindnyájukra a messze távolból is!

A mielőbbi viszontlátásra!

Szászváros, 1915. augusztus 20.

Ifj. Szántó Károly

a „Szászváros és Vidéke“
laptulajdonos-felelős szerkesztője.

Legujabb táviratok.

Budapest, aug. 20. Hivatalos. Orosz hadszintér: A szövetségesek Brest-Litowski előre nyomulása folytán több orosz hadsereg jelentékeny része rendetlenül összetorlódott, a vár körletében az ellenség, hogy a csapatoknak és vonatoknak északkelet felé való elvonulását, ami csak kevés átkelési helyen folyhatik le, lehetővé tegye, előrenyomulásunkkal Brest-Litowskától nyugatra, a folyó mindkét oldalán erős ellentámadást fejtett ki, körülbelül a csapatok északi szárnya ennek ellenük Rokutiytól keletre a további előretörési állásaikat.

Keleti hadszintér: József Ferdinánd főhercegnek a Bug északi partjáról előretörő csapatai pedig tegnap a sötétség beálta előtt Wolkynál elsáncolt ellenséget rohammal elűzte. Kövess tábornok csoportja, a felső Pulva ellen nyomult előre, a szövetségesek által elfoglalt Nowogeorgiesk bombázásában a mi nehéz mozsarak is sikeresen vettek részt. Vladimir Wolyreskijnél és Kelet-Galiciában a helyzet változatlan.

Olasz hadszintér: A tiroli határterületen a nehéz tűzéri harcok tovább folynak. A folgariai fensiklon levő állásaink ellen a tegnap említett támadás alkalmával az olaszok 200 embert vesztek. A tenger melléki arcvonal északi szakaszán tegnap reggel a Urzivoh és ettől északra, a hegységtől északra emelkedő hegyhát ellen intézett ellentámadás, az olaszok nagy veszteségei közt innét visszavertük, ugyszintén kudarcot vallott az olaszoknak tegnap esti és ma reggeli kísérlete, hogy a tolmerni hidfő vonalát áttörjék. A görzi grófságban az ellenség helyenként élénk tűzéri harcokat folytatott, a mi tűzéri harcunk sikerrel válaszolt. Sagavonál egy ponthidat összerombolta és az ellenségnek Pieristől keletre levő csapat tömegeket bombázta.

Berlin, aug. 20. Nyugati hadszintér: Angres és Sihüches közt az ellenséget ma éjjel általa tegnap elfoglalt árok részről elűztük, a Vogézekben Sihrafzrusnál hegytől levő állásunk egy kis részét a franciák elfoglalták.

Keleti hadszintér: Hindenburg tábornagy hadcsapatja: Kownotól keletre csapataink sikeres harcok után üldözik az ellenséget. Dawicsa környékén az Augustów-Grodnoi utig az oroszok a Güdele Warianiwotól keletre ellenállást fejtettek ki. Sykocintól nyugatra is folynak még a harcok. Gallitz tábornok hadserege támadását sikeresen folytatta és 10 tisztet és 2650 főnyi legénységet fogott el és 12 géppuskát zsákmányolt. Nowogeorgiewsk várát, az ellenség lengyelországi utolsó támaszpontját szívós ellenállás után elfoglaltuk, az egész megszálló őrseget, 6 tábornokot és több mind 85000 főnyi legénységet, köztük végküzdelemben egymagában 20000 embert foglyul ejtettünk, a zsákmányolt ágyuk száma 800-on felül, a hadianyag mennyisége még nem tekinthető át.

Lipót bajor herceg tábornagy hadcsapatja: A hadcsapat tovább nyomul előre, Mackensen tábornagy hadcsapatjának balszárnya az

ellenséget a Kolérka és Pulva szakasz Wisól-Litowskától keletre vetette vissza, a Bugtól délre Brest-Litowskival szemben tért nyertünk, Pladovtól keletre csapataink erős üldözésben elérték Piszca környékét.

Miniszterelnökség sajtóosztálya.

NAPI HIREK.

— *Ifj. Szántó Károly felelős szerkesztőnk hadbavonulása folytán lapunk szerkesztését dr. Szöllösy János vette át.*

— **A király születés napja.** Öfelsége születés napjának 85-ik évfordulóját Szászváros hazafias közönsége is méltóan megünnepelte. Kedden este minden ablak ki volt világítva s a házakon zászló erdők lengettek. Ez estén zenés takarodó volt. Szerdán az összes templomokban istentisztelet volt, a melyen a közönség nagy számban vett részt. A 71-ik gy.-ezred tisztikara a „Centrál“-ban diszebédet rendezett, amelyen az első köszöntőt Öfelségére Zinnern ezredes mondta. Alattvalói lojalitással, határtalan tisztelettel és szeretettel ünnepeltük e napon is ősz uralkodókat, aki népeit e nehéz, de dicsőségteljes világháboruban ifju energiával vezeti.

— **Az ivangorodi győző kitüntetése.** Királyunk öfelsége Kövessháza Kővess Herman gyalogsági tábornoknak — csapatai győzelmes vezetésének elismeréséül — a Lipótrend nagykeresztjét adományozta a hadiékítménnyel.

— **Uj hadnagyok.** Köpeczi Bocz Dezső, Szász Zoltán, Fábry Kálmán ludovikai növendékek a napokban hadnagyokká nevezettek ki. Előbbi a tűzérseghhez, utóbbiak a honvédséghez osztattak be. Gratulálunk!

— **Kinevezések.** Az igazságügyi miniszter László Géza dr. dési törvényszéki joggyakornokot az algyógyi járásbirósághoz jegyzővé, Lukács Márk hátszegi járásbirósági írnokot a szelistei járásbirósághoz telekkönyvvezetővé nevezte ki.

— **Katonai kitüntetések.** A király az ellenséggel szemben tanusított bátor magatartásáért Bobest Mátyás századosnak a katonai érdemkereszt III. osztályát hadiékítménnyel, Sándor Ernő főhadnagynak és Fejér József népfelkelő hadnagynak a „Signum laudis“ jelvényét adományozta. — Öfelsége Hersch Samu vajdahunyadi kereskedőt, az ottani „Népbank“ pénztárossát, m. kir. 23-ik honvéd-gyalogezredbeli népfelkelő hadnagyot az ellenséggel szemben tanusított hősi és önfeláldozó magatartásáért a vitézségi érem szalagján a koronás arany-érdemkeresztrel tüntette ki.

— **Közjegyzői helyettesítés.** Az aradi közjegyzői kamara dr. Farkas Béla dévai kir. közjegyző betegségének tartama alatt helyettesítésével dr. Nemes József vajdahunyadi kir. közjegyzőt bizta meg, aki a hét meghatározott napjain Déván tartózkodik s ellátja a dévai kir. közjegyzőség ügyeit.

— **Állampolgárok kicserélése.** A magyar és az osztrák kormány megállapodást létesített az összes hadviselő állampolgárok kölcsönös hazatérése dolgában. A férfiak kicserélése két korhatár között mozog. Hazabocsátják a 18 éven aluli és az 50 éven felüli férfiakat. A nők természetesen akadálytalanul hazatérhetnek.

— **Elfogott kém.** Rignáth Béla guradobrai körjegyző mult vasárnapon Tisza községből hazatért Guradobrára. Utközben egy gyanus alakot látott a Maros partján a bokrok között bujkálni, mire másodmagával a bujkáló orosz egyenruhába öltözött egyént igazolásra szólította fel. Ez nem tudván magát igazolni,

a körjegyző letartóztatta s bekísértette a dobrai csendőrséghez, mely beszállította Dévára. Az elfogott egyénnél különböző orosz jegyzeteket találtak és Magyarországnak egy sajátkezűleg rajzolt térképét, melyben az országban lévő erődítési munkálatok is fel voltak tüntetve. Vallatása alkalmával előadta, hogy ő még májusban egy Prága mellett lévő fogolytáborból szökött meg és azóta Magyarországon bujkál. A 121-ik számú orosz gyalogezredben szolgált mint lovász. Körjegyzőnek különösen azért volt gyanus, mert előadása aligha felelt meg a valóságnak, miután igen finom vonású kezei voltak s a nála talált sajátkezűleg rajzolt térkép az intelligens ember benyomását tette. Az eljárás folyik ellene, mert valószínű, hogy egy orosz kémét sikerült elfogni.

— **Adakozzunk a „Vörös-Kereszt“ egyület részére.**

— **Halálozás.** Idősebb Grün Péter Déva r. t. város rendőrőrmestere augusztus hó 12-én életének 57-ik évében hirtelen meghalt. Az elhunytban, kit széleskörű rokonság gyászol, Déva város rendőrsége példás alkalmazottját veszttette el.

— **Főrabbi választás.** A dévai izr. hitközségi kerület folyó hó 8-án az üresedésben lévő főrabbi állásra egyhangulag dr. Neumann József sepsziszentgyörgyi főrabbit választotta meg. A megválasztott már próbaszónoklatával, jeles szónoki képességéről, mély egyházi és tudományos képzettségéről tett tanusítást. Egyházi beiktatása már legközelebb megtörténik.

— **Az új ezüstkoronások.** Bécsből jelentik: Augusztus végétől kezdve a jegybank új ezüstkoronásokat fog forgalomba hozni. Az új egykoronások külső képe más lesz, mint a régieké és hátlapjukon „1914—15.“ felírás lesz egy babérkoszorúval övezve. A most forgalomban lévő egykoronásokat be fogják vonni. November 15-ike után már csak az ezüstértékükön váltja be a jegybank a régi egykoronásokat és így remélhető, hogy az a rengeteg sok egykoronás ezüstpénz, melyet a háboru folyamán kivontak a forgalomból és teauráltak, november 15-ig visszakerül a jegybankba. Ugy értesülünk, hogy hasonló rendelet bocsátatik ki a 20, 10 és 2 filléresekre is.

— **Fémet — a hadseregnek.** E cim alatt megindult mozgalomból nagyon sokan kivették a részüket. A községi körjegyzők e felhívást szintén megkapták. Sajnos — nem mindenik fogta fel e felhívás jelentőségét. Járásunkban egyedül Herlea Sándor felkenyeri jegyző volt az, aki házról-házra járva egyetlen községében — Felkenyeren — egy fél mázsa rezet gyűjtött és küldött be a fémgyűjtő nagyszabeny katonai hivatalnak. A katonai parancsnokság külön átiratban köszönte meg Herlea Sándor jegyzőnek e hazafias buzgalmát. Amidőn az elismerés zászlóját Herlea jegyző előtt meghajtuk, hisszük és reméljük, hogy a többi körjegyzők is követni fogják példáját.

Gravenhorst Gyula szíjgyártó-mester Szászváros, Hegy-utca 5. szám.

Ajánlja a nagyérdemű közönségnek dúsan felszerelt nagy raktárát lószerszámok, testővek, bocskorszijak és nadrágszujakban, nyergek és mindennemű lovaglasi szerszámokban. Ezenkívül minden e szakmába vágó cikkek a lehető leg-

111 :: olcsóbb árakban kaphatók :: 43-

Rendelések és javítások lelkiismeretesen, gyorsan, kifogástalan kivitelben és olcsó árban teljesíttetnek.

— **A ref. Kún-kollegiumba a beiratások** szept. 1—3 napján lesznek d. e. 8—12, d. u. 3—5 órakor, 4-én d. e. 11 órakor lesz a tanév ünnepélyes megnyitása, ugyan akkor tartja Székely János, az intézet új rendes vallás-tanára székfoglalóját. Az ünnepély műsorát lapunk következő száma fogja közölni.

— **Küldjünk katonáinknak thermos-üvegeket, teát, konyakot, likórt, dohányt, csokoládét, caces-t.** — Az adományokat köszönettel fogadja s a hadtápparancsnoksághoz juttatja a honvédelmi miniszterium Hadsegélyző hivatala Budapest, IV., Váci-utca 38.

— **Megszurt sürgönykihordó.** A napokban Gergely Ferenc, a Szászvárosi posta-hivatal sürgönykihordója a Romosz helyi-utcában szóváltásba elegyedett Oprica Illés szászvárosi legénnyel. Majdan egymást ütlegelve, dulakodni kezdtek, miközben Oprica kirántotta kését és kétszer Gergely hátába szurta. A súlyosan sebesült Gergelyt bekötötték s a dévai közkórházba szállították el. A tettest a csendőrség átadta az ügyészségnek. Az eljárás megindult.

— **Folt község g.-keleti egyháza** nemes áldozatkészségéről tett tanubizonyosságot, amelyben egyik, használaton kívül helyezett harangját a „Fémet a Hadseregnek“ gyűjtési akció céljaira felajánlotta s Folt község elöljáróságának illetékes helyre leendő eljuttatás végett átadta. A nemes és követésre méltó hazafias cselekedet fényes dokumentum az egyházvezetőség áldozatkészségéről.

— **Bor árverezés.** A magyarigeni (Alsófehérmegye vasuti állomás Sárd-Magyarigen) birtokon: 50 hliter leányka, 76-50 hliter finom vegyes, 57.50 hliter som (Furmin, 23.50 hliter rajnai rizling, 9.50 hliter Carbenet. Összesen 217.000 hliter. A gerendkereszturi birtokon (vasuti állomás Aranyosgyéres): 56.99 hliter vegyes, 5.23 hliter olasz rizling, 14.88 hliter vegyes (műélesztős). Összesen 77.10 liter. Az alsódetreheimi birtokon (vasuti állomás Aranyosgyéres) 16.70 hliter vegyes. A folti birtokon (vasuti állomás Szászváros) 27.00 hliter vegyes. A marossolyosi birtokon (vasuti állomás Déva) 38.00 hliter vegyes. A nagygoroszlói birtokon (vasuti állomás Zsibó) 5.00 hliter vegyes. Összesen 380.80 hliter 1914. évben termelt bor a kolozsvári m. kir. telepítési felügyelőség augusztus 23-án d. e. 11 órakor zárt írábeli ajánlattal egybekapcsolt nyilvános árverésen el fog adatni. Ajánlatok egyes tételekre is tehetők. Bánatpénz 10%.

— **Ágyukat a harangokból!** Györből jelentik: Dr. Fetsér Antal győri megyéspüspök felhívást intézett egyházmegyéje papságához, hogy a gondozásukra bízott templomokban használatban lévő harangokat nálá jelentsék be, mert azokat a hadvezetőségnek rendelkezésére fogja bocsátani. A felhívást lelkesen fogadták az egész egyházmegyében.

— **A táborigazgatás nem ad kártérítést.** A hadügyminisztériumhoz az utóbbi időben számosan fordultak kártérítésért a táborigazgatás elvészett küldemények miatt. A hadügyminiszter minden ilyen irányú reklamációt elutasított és elv gyanánt kimondotta, hogy a táborigazgatás továbbított küldeményekért a kincstár anyagilag nem felel.

— **Liszt-szükséglet biztosítása.** Az ország közlekedésének biztosítása tekintetében a kormány idejekorán kíván intézkedni és ezen tárgyában több miniszteri rendelet jelent meg az utóbbi időben. Különös fontossággal bírnak ezek között a belügyminisztérium 16830—191. B. M. Eln. számú rendelete, mely figyelmezteti a törvényhatóságokat, hogy lehetőleg arra törekedjenek, hogy a vármegye közönsége önmaga gondoskodjék szükségletéről, a törvényhatóság pedig csakis azok részére szerezze be a szükséges gabonát, akik képtelenek erről gondoskodni. A kormányrendelet egyszersmind arról is rendelkezik, hogy egyesek megbízást adhatnak malmoknak az ő részükre szükséges gabona beszerzésére és megőrlésére.

— **A tűzifa készletek kötelező bejelentése.** A hivatalos lap augusztus 12-iki száma miniszteri rendeletet közöl, amely elrendeli a tűzifa bejelentését. Bejelentés alá esnek azok a készletek, amelyek a tűzifa termelésével és eladásával, vagy a termelt tűzifa forgalomba hozatalával foglalkozó erdőbirtokosok és kereskedők birtokában eladatlanul vannak, vagy ha már eladattak, még nem szállították a vevőnek. A bejelentést az köteles megtenni, akinek a birtokában a bejelentendő tűzifa készletek vannak.

— **Kórházbeszüntetés.** A vajdahunyadi szegényeket segélyező nőegylet által fentartott kisegítő hadikórház beszüntetetik. Erre vonatkozólag a nőegylet elnöksége a Vöröskereszt-egylettől a következő átiratot kapta: „Tekintetes Elnökség! A nagyszebeni cs. és kir. katonai parancsnokság közlése szerint a Nőegylet kisegítő kórháza nem lévén megfelelően kihasználható, annak beszüntetését kell foganatosítanunk; van szerencsém b. tudomására hozni, hogy a 16264/15. sz. alatt jóváhagyott hazafias ajánlatát, mely szerint 30 sebesült katonát ápol, nyilvántartásunkból töröljük és kérjük a kisegítő kórházat a jelenleg ott ápoltak meggyógyulása után leszerelni. Eddigi hazafias áldozatkészségért fogadja a t. Elnökség őszinte köszönetünket. Budapest, 1915. évi augusztus hó 2-án. Hazafias tisztelettel: Az igazgatóság.“ Amidőn a nagyszebeni cs. és kir. katonai parancsnokság ezen határozatát a nagyérdemű közönséggel tudatjuk, egyúttal engedjük meg, hogy addig is, amíg hivatalosan beszámolunk ezen ténykedésünk eredményéről, hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, kik bármely alakban kívántak nekünk a kórház fentartásához segítségünkre lenni. Buczek Józsefné, a nőegylet elnöke.

— **Az állami tisztviselők rendkívüli segélye.** Megirtuk, hogy a minisztertanács 2973-as számú rendeletével a háromnál több gyermekkel bíró állami, vármegyei és államvasuti alkalmazottak részére családi pótlékot helyettesítő rendkívüli évi segélyt engedélyezett. Ugyancsak ezen minisztertanácsban döntöttek arról a rendkívüli segélyről is, a melyre, tekintet nélkül a családtagok számára, mindenki igényt tarthat, a kinek a segélyezése különösen indokoltnak mutatkozik és a kinek ezt a rendkívüli segélyt kéri. Az igazságügyminiszter rendelete az igazságtügyi hatóságok főnökeihez most ment ki, a mely szerint rendkívüli segélyben részesíthetők a XI—VII. fizetési osztályba tartozó tisztviselők, gyakornokok, kezelők, díjnokok, altisztek, örök, hivatalszolgák és napibéres szolgák a jelzett feltételek mellett. A VI—V. fizetési osztályba tartozó tisztviselők ellenben rendkívüli segélyben csak a legkivételesebb esetben részesülhetnek. A legmagasabb összeg a XI—VII. fizetési osztályba tartozó tisztviselőknél 400 korona, a gyakornoknál és más alkalmazottaknál 200 korona, a VI—V. fizetési osztályba tartozó tisztviselők kivételes segélyének legmagasabb összege 600 korona. Mit szólnak ehhez a mi városi tisztviselőink, akikkel szemben a város atyák — éppen az államiakra való hivatkozással — oly szűkmarkuak voltak!?

— **Tudomásul.** Miután a mélyen tisztelt pácienseim közül sokan, úgy személyesen mint írásban, kérdést intéztek hozzám az iránt, hogy rendel-e vagy nem, tisztelettel tudatom, hogy én csupán egy 14 napig tartó szabadságon vagyok itthon s rendeléseimet csak a háboru után fogom megkezdeni. Tisztelettel dr. Tinku Aurél oszt. vizs. orvos a Ferencz Salvator főherceg megfigyelő kórházában, Debrecenben.

— **Hol szokott Ön borotválkozni?! — Theil Ede fodrásztermében** (Szászváros, Fötér), ahol higienikus, gyors és pontos kiszolgálás van.

— **Nyilvános nyugtázás.** A „Szászváros és Vidéke“ szerkesztősége 63 K 80 fillért küldött át egyletünknek, mint a helybeli Vöröskereszt-egylet javára oda beküldött s a lapban nyugtázott adományt. Ugy a Szerkesztőségnek, valamint az alant újlag felsorolt nemes szívű adakozóknak hálás köszönetet mondunk: Recska István helybeli cukrász 50 K, Stefani János vendéglős 10 K, Deutsch főhadnagy neje (per Goldmann Samuelné) 2 K, Róna Jenő fényképész 1 K 80 fillér. Összesen 63 K 80 fillér. A Szászváros Vöröskereszt egylet pénztára nevében: Gellner Vilmos, pénztáros.

— **Árlejtés húsrá.** A gyulafehérvári helyőrségi legénységi étkező és huskezelési felügyelőség augusztus 23-ára versenytárgyalást hirdet az 1915. december 31-ig szükséges, havonként szállítandó 32.000 kg. marhahus, 5000 kg. disznóhús és 6000 kg. birkahús szállítására.

— **Vámdíjak csak arannyal fizethetők.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara figyelmezteti az érdekeltséget, hogy a vámtarifa-törvény XVII. cikke értelmében a vámok, vámpótlékok és mérlegpénzek 10 koronát meghaladó összegben arannyal fizetendők. Minthogy azonban aranypénz a forgalomban alig fordul elő, e hiányon segitendő a m. kir. pénzügyminiszterium a m. kir. kereskedelmi miniszteriummal egyetértőleg 3283—1900. P. M. sz. a. elrendelte, hogy a megjelölt fizetések teljesítése céljából az osztrák-magyar bank aranyutalványokat állítson ki. Tájékoztatásul szolgáljon, hogy ha az aranyutalványok korona értékéről kívánatnak, az utalványok csak tizzel osztható összegekről szólhatnak; továbbá, hogy az aranyutalványok a benyújtások előtt a fizetést teljesítő felek által a hátoldalon kelet nélkül pontos lakcím megjelölésével sajátkezü aláírással látandó el. Ajánlatos tehát az aranyutalványokat az osztrák-magyar bank vidéki fiókjaitól beszerezni, mert papiros- és ezüstpénzzel vámdíj fizetések el nem fogadhatók.

— **A pulyka.** Örjaron volt a hadnagy szakaszvezetőjével, vagy tizenhárom óráig ültek nyeregben étlen-szomjan nyelvük zörgösen ütődött a szápadláshoz és a gyomorból félelmetes morgás, mint ágyudőrej tört elő. Egy fedezékbe és ott ütegre akadtak, a hadnagy oda kiáltott: „Fiuk van-e valami enni-valótok?“ Az üteg-parancsnok szakácsához fordult a kérdéssel: „Van-e még pulyka pecsenye?“ Parancsára, kapitány ur!“ „Adj a hadnagy urnak egy darabot.“ „Parancsára, kapitány ur!“ A hadnagy lekuporodott és farkasévtággal kapott a pecsenyéhez, de csakhamar nyugtalanul feltekintett a kapitányra és kérdezte: „Minek nevezik ezt a húst?“ „Pulykának“ szolt a kapitány. A hadnagy ujjabb kétkező kérdésére ugyanaz volt a válasz és a hadnagy szelid megadással folytatta a rágás munkáját. Mikor végzett vele, felemelkedett, megköszönte a vendégszeretetet, fütttyentett szakaszvezetőjének és így szolt: „Nyergeld meg pulykáinkat!“

Sz. 745/1915. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírre teszi, hogy az algyógyi kir. járásbíróságnak 1913. évi Sp. I. 802/10 számú végzése következtében dr. Szegő Henrik ügyvéd által képviselt Percza Simion és társai javára 361 K 24 fill. s jár. erejéig 1915. évi május hó 31-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2900 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, borjú és sertés nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróság 1915. évi Pk. 1124 számú végzése folytán 361 K 24 fill. költség tőkekövetelés, és eddig összesen 114 K 35 fill.-ben bírósággal már megállapított költségek erejéig Cseb községben, adós lakásán leendő eszközésére 1915. évi augusztus hó 30-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Kelt Algyógy, 1915. évi augusztus hó 10-én.
Schottl J. Lajos,
kir. bír. végrehajtó,

— A „József Kir. Herceg Szanatorium Egyesület“ társadalmi mozgalmat indít azzal a kitűzött céllal, hogy a gyulai József szanatorium és a debreceni Augustia-Szanatorium területén külön-külön két-két 100—100 ágyas tüdőbarakot létesítsen, a melyek a háboru idején a tüdőbeteg katonák befogadására szolgáljanak, a háboru után pedig bennük azokat a szegény rokkantakat gyógyítsák, a kik harctéri szolgálatuk következtében váltak rokkantakká. Az egyesület úgy véli legjobban szolgálni ez ügyet s úgy reméli leginkább megnyerni az iskolák növendékei révén a szülők rokonszenvét és megértését, ha a „Tüdővész elleni Országos Liga“ címén állandó szervezetet létesít, amelynek 20 filléres tagsági díjjal minden iskolai növendék tagja lehet s egyúttal részesse lehet annak a küzdelemnek amely a szenvedő hősök egészségének visszaszerzésével a tüdővész tovább pusztítását kívánja megátolni. A tüdővész ellen való védekezés ismereteinek terjesztése céljából minden adakozó tagsági jegyet fog kapni, amelynek hátsó oldalára egy közegészségügyi tizparancsolat lesz nyomtatva. E mozgalom, társadalmi és nemzeti jelentőségét méltányolva, a József Kir. Hercegi Szanatorium Egyesületnek a vallás-és közoktatásügyi miniszter engedélyt adott arra, hogy a fentjegyzett keretben a tüdőbeteg katonák megmentésére irányuló akciója érdekében gyűjtést indíthasson az iskolákban. Hiszszük, hogy az iskolák tanerei és vezetői a tanulóifjúsággal együtt e hazafias akcióban tevékenyen részt fognak venni, s már a tanév elején mindenütt megalakítják a Tüdővész elleni Országos Ligát, amely ez akciónak állandó és nagyhatású szerve lesz.

Kiadó lakás.

Iskola-tér 2. sz. alatt, a Demeter-féle gyógyszerházzal szemben, 3 utcai, 1 udvari szoba, 1 konyha stb., 1 tágas veranda az első emeleten, külön udvar kerttel azonnal kiadó. Értekezni lehet a Németh-féle vegyeskereskedésben. 51 1—2

Hirdetések jutányos árban — felvételnek lapunk kiadóhivatalában.

„KÖZPONTI“ (Central) szálloda Szászváros.

Van szerencsém a n. é. közönségnek szives tudomására hozni, hogy szállodám **éttermében és kávéházában** jégbehűtött italokat szolgállok ki. Egyúttal ajánlom kitűnő konyhámat, jó boraimat, valamint tiszta, féregmentes vendégszobáimat. :: :: ::

Naponként friss csapolású sör!
Vasuti állomáshoz omnibusz.
Kocsik vidékre is. Telefonsz.: 7.

Tisztelettel: **Schulmeister Gábor,**
a Központi (Central) szálloda vendéglőse.

15 7—

Das beste Bier der Monarchie ist bekanntlich das **der Aktien-Brauerei Kőbánya.** Wer also **gutes Bier** trinken will, kann solches in **Broos Szászváros** nur beziehen von **der Firma Friedrich Schuleri,** die seit Jahren **die alleinige Vertretung** dieser Brauerei auf dem hiesigen Platze inne hat. 33 5—

ERZSÉBET és URANIA

szászvárosi egyesült mozgófényképszínházak, az „URANIA“ budapesti tudományos társaság tagjai.

Vasárnap, f. évi augusztus hó 22-én a „KÖZPONTI“ szálloda nagytermében két fényes előadást tart cigányzene közreműködésével

3 nagy Nordisk sláger!
AZ ALVAJÁRÓ.

A Nordisk Films Comp. nagyszabású ujdonsága.
Dráma 3 felvonásban.

A TRÓNÖRÖKÖS.

Nordisk-dráma 3 felvonásban.

A KONZUL úr.

Nordisk-vígjáték 3 felvonásban.

Háborús aktualitások.

A hosszú műsor miatt kéretik pontosan megjelenni.

A t. hölgyközönséget kérem, hogy az előadás alatt a kalapot letenni kegyeskedjenek.

Helyárak délután és este: Páholy 6 K, I. hely 1 kor., II. hely 50 fill., III. hely 30 fill. Karzat 30 fill. Számozott helyek!

Jegyek előre válthatók a Lobstein-féle dohánytőzsdében.

Előadás kezdete pont d. u. 1/26 és este 1/29 órakor.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

Értesítés! Tisztelettel értesitem a nagyérdemű helybeli és vidéki közönséget, hogy a MAKSAY-féle vendéglőt (Szászváros, Ország-út) átvetem s azt továbbra is mint polgári **vendéglőt és kávéházat**

:: üzemben tartom. ::

Ugy a vidéki, valamint a helybeli n. é. közönségnek melegen ajánlom izletes magyar konyhámat, ugyszintén tisztán kezelt italaimat. Étkezés étlap szerint vagy Pensió! Családok részére házhöz vive, ár megegyezés szerint. Vacsorákban nagy választék. Hetenként kétszer (7 órától 10-ig) ZENE-ESTÉLY, melyen a Petrika zenekara játszik.

Főtörökvésem: olcsó, pontos kiszolgálás, tiszta és izletes ételek és italok. Magamat a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, b. pártfogásukat kérve, maradtam kész szolgáljuk:

Dózsa (Dvorzsák) József

17

vendéglős.

6—

Fűszerkereskedő tanoncnak ajánlkozik **vidékre** egy jó házból való, 2 gimn. oszt. végzett fiu. Cim: **Málnássy Mihály Szászváros.** 1—3

Értesítés. Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy katonai szolgálatból hazaérkeztem s újra átvetem üzletem vezetését. Elvállalok mindennemű **férfi- és női-cipők** készítését és javítását. — Lakásom: Szászváros, Malom-utca 24. szám. Tisztelettel: **CSÁKI ISTVÁN.**

49 1—2

Karbonátvíz

(Ivóvíz helyettesítő).

Egy higienikus szénsavval telített üdítő borvíz, mely a szervezetet megóvja fertőző betegségektől. Egy literes üveg ára 20 fill.

Szódavíz

Egy üveg ára 10, 20 és 30 fillér.

Málna- vagy citrom- szörp. Egy lit. 2 K.

Egy pohár málna- vagy citrom-pezségő 10 fill.

Kaphatók:

Demeter Kornél
gyógyszerésznél Szászvároson

6 8—12

Transsylvania szálloda Szászváros, Főtér

A „Transsylvania“ szálloda alólírott vendéglőse tisztelettel ajánlja

éttermét és kávéházát

a n. é. közönség b. figyelmébe és jóindulatába. :: ::

Izletes ételek, tisztán kezelt és hűtött italok! Naponként friss csapolású sör. Féregmentes, réz-ágyas szobák, valamint vonatérkezéseknél omnibuszok, kocsik állanak a n. é. közönség rendelkezésére. Olcsó árak, pontos kiszolgálás! Nyári helyiség, tekepálya! Kocsik vidékre is kaphatók. Telefonszám: 19.

Hazafias tisztelettel: **HALTRICH GUSZTÁV**
a „TRANSSYLVANIA“ szálló vendéglőse.

16 6—

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú portland-cementet ajánl olcsó áron a

Portland-Cementgyár, Kugler és Társai
Brassóban. Itt helyben kapható **M. G. Zobel** cégnél.